



UV INSECT KILLER LAMP

(GB) (IE) (NI)

UV INSECT KILLER LAMP

Operation and safety notes

(FR) (BE)

LAMPE UV PIÈGE À INSECTES

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

UV-INSECTENVAL

Bedienings- en veiligheidsinstructies

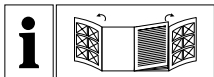
(DE) (AT) (CH)

UV-INSEKTFALLE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

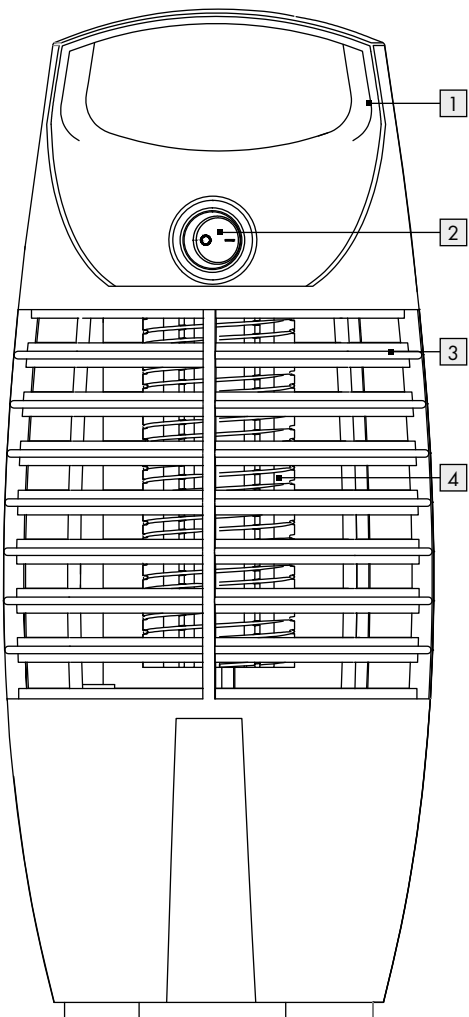
IAN 446830_2307

(BE) (NL)

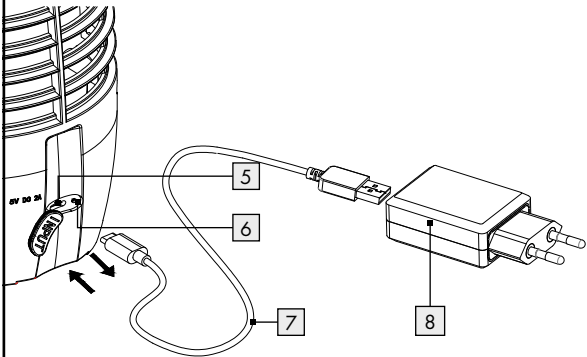


GB/IE/NI	Operation and safety notes	Page	5
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	18
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	32
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	45













A



B



List of pictograms used	Page 6
Introduction	Page 6
Intended use.....	Page 7
Scope of delivery.....	Page 7
Parts description.....	Page 7
Technical data.....	Page 7
Safety instructions	Page 8
Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries.....	Page 11
Charging the product	Page 13
Operation	Page 13
Cleaning and care	Page 14
Disposal	Page 14
Warranty	Page 15
Warranty claim procedure.....	Page 16
Service.....	Page 17

List of pictograms used			
	Direct current/ voltage		Use indoors
	Alternating current/voltage		Danger high voltage
	Safety class II	IPX4	Splashproof
	USB-connection		Polarity of the output terminal
	Short-circuit proof safety transformer		SMPS (Switched Mode Power Supply)
CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives appli- cable for this product.		To indicate that the power supply unit shall not be used, if pins of the plug part are damaged.
 	Safety information Instructions for use		

UV Insect Killer Lamp

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you

pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is intended for use indoors only in a private domestic environment and not for commercial use.

● Scope of delivery

- 1 UV insect killer lamp
- 1 USB cable
- 1 Power adapter
- 1 Operation and safety notes

● Parts description

- | | | | |
|---|---------------------|---|--------------------------------|
| 1 | Handle | 5 | USB-Type-C Input charging port |
| 2 | ON/OFF switch | 6 | Charging battery Indicator |
| 3 | Protective grille | 7 | USB cable |
| 4 | High-voltage grille | 8 | Power adapter |

● Technical data

UV insect killer lamp:

Power supply: USB socket, 5.0V $\overline{=}$, 2.0A 10.0W
Battery: 1 x 3.7V rechargeable/not replaceable
Lithium-ion battery with 2000mAh

Charging socket specification: USB-Type-C
High-voltage grille: 860V
Protection class: II/

DANGER:
HIGH VOLTAGE:



Protection type:	IPX4 (splash proof), (Protective cap need to closed completely after charging).
Operation time:	8 hours (fully charged)
Insect killer power:	1 W

The product can only be connected to the following power adapter:

Manufacturer's name
or trade mark, commercial
registration number
and address:

OWIM GmbH & Co. KG
HRA721742
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model identifier:	HS0502000V
Input voltage:	100-240V~
Input AC frequency:	50-60Hz
Output voltage:	5.0V===
Output current:	2.0A
Output power:	10.0W
Average active efficiency:	80.7%
No-load power consumption:	0.09W
Protection class:	II/□
Protection type:	IP20 (use in dry location only)
Input current:	0.5A
Total power consumption:	13.5W





Safety instructions


- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction


concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Please keep the product out of the reach of children at all times.

-  As the product generates heat, its use in the surroundings of all highly inflammable or explosive liquids or gases is prohibited.


-  **RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Do not touch the high-voltage grille while the product is in operation. A small residual charge still exists a few minutes after the product has been switched off.

-  **RISK OF ELECTRIC SHOCK!** The risk of an electric shock can arise if water from a garden hose is directed onto the product.

 **WARNING!** The lamp in this product cannot be replaced by end user. Scrap the product when the lamp cease to operate.


- Never open or insert anything into electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to a serious danger to life from electric shock.

- In the event of damage, repairs or other problems with the product, please contact an electrician.
- Do not use the product in rooms in which there is a danger of fire, e.g. rooms in which flammable or explosive vapours or dusts may be present (e.g. in stables, barns or paint shops).
- **ATTENTION!** When the product is used, it may also kill other kinds of insects including protected and valuable insects, like bees and butterflies.
- Never use the product in the immediate vicinity of a bath, shower or swimming pool.
- The rechargeable battery must be removed from the product (may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards) before it is scrapped.
- The product must be disconnected from the USB power supply when removing the rechargeable battery.
- The rechargeable battery is to be disposed of safely.
- This product may only be charged with the provided power adapter.
- The provided USB cable and power adapter is only suitable for use with this product.


- The power adapter and USB cable is for indoor use only. The product can only be charged indoors and dry location.
- Operate the product only with supplied power adapter . Please note that any damage caused through the use of a different power adapter is excluded from the warranty.
- Dispose the whole product if damage at product or power adapter.



Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● Charging the product

Note: Do not switch on the lamp when charging.

- Fully charge the rechargeable battery prior to first use.

Note: Charge the battery if the brightness of the UV light becomes weak.

Note: Fully charged the battery before storage. If you want to store the product for longer than 3 months, fully charged the battery every 3 months

- Open the protective Input cap.
- Insert the plug of the USB cable [7] into the USB Type-C Input charging port [5]. Then insert the USB plug of the USB cable [7] into the USB port of power adapter [8].
- The power adapter [8] must be plugged into a mains socket for charging.

Note: The Red charging battery indicator [6] will light up during charging. The colour changes to "Green" when charging is complete.

- The power adapter [8] must be removed from the mains socket after the charging.

Note: Recommended to unplug the power adapter [8] after charging because as follow;

- The power adapter [8] may consume energy when it is plugged into socket. It is not environmental friendly.

- The lifetime of the rechargeable battery may be affected if it is continually charging.

- Remove the USB cable [7] as soon as charging is complete.
- Close the protective cap.

● Operation

The UV light lures the insects and contact with the electric high-voltage grille [4] kills or dehydrates them.

- Set up the product at ground level on a dry surface in close proximity to you. Do not set up the product in draughty places. Otherwise, the insects will not remain on the product.
- Switch the product on (Position I) with the ON/OFF switch [2]. The UV LED lights up, the high-voltage grille [4] receives

current. Any insects that now fly into the high-voltage grille **4** will be killed.

- Switch the product off (Position **0**) with the ON/OFF switch **2** if you do not use it anymore.
- Remove the dead insects by tilting the product and shaking lightly.

● Cleaning and care

■ **CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!**



- Switch off the product and disconnect the power adapter **8** from socket before cleaning.
- Close the protective cap on the USB- type C input charging port **5**.
- For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.
- Switch the product off and allow it to cool down completely before you clean it.
- If the product is subject to heavy use it must be cleaned every three weeks.
- Use a dry, fluff-free cloth for cleaning.
- Remove the dead insects by tilting the product and shaking lightly.
- If insects have got caught in the high-voltage grille **4**, remove them with a soft brush.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, the rechargeable battery is also covered by its warranty period.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 446830_2307) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie













NI Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

CE IPX4

Légende des pictogrammes utilisés	Page 19
Introduction	Page 19
Utilisation conforme	Page 20
Contenu de la livraison.....	Page 20
Descriptif des pièces	Page 20
Caractéristiques techniques.....	Page 20
Consignes de sécurité	Page 22
Consignes de sécurité relatives aux piles/ aux piles rechargeables	Page 25
Charger le produit	Page 26
Utilisation	Page 27
Nettoyage et entretien	Page 28
Mise au rebut	Page 28
Garantie	Page 29
Faire valoir sa garantie.....	Page 30
Service après-vente	Page 31

Légende des pictogrammes utilisés			
	Courant continu/ Tension continue		Utilisation dans des pièces fermées
	Courant alternatif/ Tension alternative		Attention haute tension
	Classe de protection II	IPX4	Protégé contre les projections d'eau
	Connexion USB		Polarité du pôle de sortie
	Transformateur de sécurité anti-court- circuit		SMPS (Switch mode power supply unit) (alimentation à découpage)
CE	La marque CE indique la conformi- té aux directives européennes applicables à ce produit.		Le symbole indique que le bloc d'ali- mentation ne doit pas être utilisé si les contacts du bloc sont abîmés.
 	Instructions de sécurité Instructions de manipulation		

Lampe UV piège à insectes

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions

et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Le produit est uniquement destiné à un usage domestique intérieur et non à un usage commercial.

● Contenu de la livraison

- 1 piège à insectes UV
- 1 câble de recharge USB
- 1 bloc d'alimentation
- 1 mode d'emploi et instructions de sécurité

● Descriptif des pièces

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|-----------------------------|
| 1 | Poignée | 5 | Port de charge USB-C |
| 2 | Interrupteur MARCHÉ/
ARRÊT | 6 | Affichage du niveau de pile |
| 3 | Grille de protection | 7 | Câble de recharge USB |
| 4 | Grille haute tension | 8 | Bloc d'alimentation |

● Caractéristiques techniques

Lampe UV piège à insectes :

- | | |
|---------------------------------------|---|
| Alimentation : | port USB, 5,0V $\overline{=}$, 2,0A 10,0W |
| Pile : | 1 pile lithium-ions 3,7V
rechargeable/non rechargeable
de 2000mAh |
| Spécifications du port
de charge : | de charge USB-C |
| Grille haute tension : | 860V |
| Classe de protection : | II/□ |

ATTENTION : HAUTE TENSION :



Indice de protection :	IPX4 (protégé contre les projections d'eau), (le capuchon de protection doit être parfaitement fermé après la recharge.)
Autonomie :	8 heures (pile complètement rechargée)
Puissance du piège à insectes :	1 W

Le produit peut être raccordé au bloc d'alimentation suivant uniquement :




Raison sociale ou marque
déposée, numéro
d'enregistrement au
registre du commerce
et adresse du fabricant :

OWIM GmbH & Co. KG
HRA721742
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
ALLEMAGNE

Référence du modèle :	HS0502000V
Tension d'entrée :	100-240V~
Fréquence du CA d'entrée :	50-60 Hz
Tension de sortie :	5,0V===
Courant de sortie :	2,0 A
Puissance de sortie :	10,0 W
Rendement moyen en mode actif :	80,7%
Consommation électrique hors charge :	0,09 W
Classe de protection :	II/□
Indice de protection :	IP20 (utiliser uniquement dans un environnement sec)
Courant d'entrée :	0,5 A
Puissance totale absorbée :	13,5 W



Consignes de sécurité

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Toujours tenir les enfants à l'écart du produit.
-  En raison de la chaleur dégagée par le produit, il est interdit de l'utiliser à proximité de tous les liquides ou gaz facilement inflammables ou explosifs.
-  **DANGER D'ÉLECTROCUTION !** Ne touchez pas la grille haute tension lorsque le produit est en marche. Une électricité résiduelle persiste pendant quelques minutes après avoir éteint le produit.
-  **DANGER D'ÉLECTROCUTION !** Il peut exister un risque d'électrocution si le jet d'eau d'un tuyau d'arrosage est orienté sur le produit.

⚠ AVERTISSEMENT ! La lampe dans ce produit ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Si la lampe ne fonctionne plus, il faut éliminer l'appareil.


- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- En cas de dommages et pour toutes réparations ou autres problèmes relatifs au produit, contacter un électricien.
- N'utilisez pas le produit dans des pièces susceptibles d'être exposées à des incendies, pouvant renfermer des vapeurs ou poussières inflammables ou explosives (par exemple étables, granges ou halls de peinture).
- **ATTENTION !** Lorsque vous utilisez le produit, d'autres types d'insectes peuvent être tués, y compris les insectes utiles comme les abeilles et les papillons.
- N'utilisez jamais le produit à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Avant la mise au rebut du produit, la pile rechargeable doit être retirée de celui-ci (afin d'éviter tout danger, cette manipulation doit uniquement être confiée au fabricant, à son

service après-vente, ou à toute autre personne aux qualifications similaires).

- Lorsque la pile est retirée, le produit doit être débranché de l'alimentation USB.
- La pile doit être mise au rebut en toute sécurité.
- Ce produit ne peut être chargé qu'avec le bloc d'alimentation joint.
- Le câble USB fourni et le bloc d'alimentation joint sont conçus pour être utilisés avec ce produit uniquement.
- Le bloc d'alimentation et le câble de charge USB sont uniquement prévus pour un usage en intérieur. Le produit peut être chargé uniquement à l'intérieur et dans des endroits secs.
- Utilisez le produit uniquement avec le bloc d'alimentation fourni 8. Tenez compte du fait que les dommages provenant de l'utilisation d'un autre bloc d'alimentation sont exclus de la garantie.
- Mettez l'ensemble du produit au rebut si le produit ou le bloc d'alimentation sont endommagés.



Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec

la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

- Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- Ce produit contient une pile rechargeable ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur. Le démontage ou le remplacement de la pile rechargeable doit uniquement être effectué par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger. Lors de la mise au rebut, il y a lieu de rappeler que ce produit contient une pile rechargeable.

Charger le produit

Remarque : N'allumez pas la lampe pendant le processus de charge.

- Chargez complètement le produit avant la première utilisation.

Remarque : Rechargez le produit lorsque vous constatez une baisse de l'éclairage UV.

Remarque : Chargez complètement la pile avant le stockage. Si vous souhaitez entreposer le produit pendant plus de 3 mois, chargez complètement la pile tous les 3 mois.

- Ouvrez le capuchon de protection.
- Branchez le connecteur du câble de charge USB **7** dans le port de charge USB-C **5**. Branchez ensuite le connecteur

USB du câble de charge USB [7] dans le port USB du bloc d'alimentation [8].

- Branchez le bloc d'alimentation [8] sur une prise électrique pour effectuer la recharge.

Remarque : Pendant le processus de charge, le voyant de charge de pile [6] est allumé en rouge. Une fois le processus de charge terminé, il s'allume en vert.

- Une fois la recharge effectuée, débranchez le bloc d'alimentation [8] de la prise électrique.

Remarque : Pour les raisons suivantes, il est recommandé de débrancher le bloc d'alimentation [8] de la prise après la recharge ;

- Le bloc d'alimentation [8] peut consommer de l'énergie lorsqu'il est branché sur la prise électrique. Ceci n'est pas écologique.
- La durée de vie de la pile peut être influencée de manière négative si elle est rechargée en permanence.


- Dès que la charge est terminée, débranchez le câble de recharge USB [7] du produit.
- Fermez le capuchon de protection.

● Utilisation

La lumière ultraviolette attire les insectes et le contact avec la grille électrique haute tension [4] les élimine ou déshydrate.

- Placez le produit de plain-pied sur une surface sèche directement à côté de vous. Ne placez pas le produit dans des endroits soumis aux courants d'air. Sinon, les insectes ne restent pas à proximité du produit.
- Allumez le produit à l'aide de l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [2] (position I). L'éclairage LED UV s'allume et la grille [4] est sous tension. Les insectes qui volent dans la grille haute tension [4] sont alors tués.
- Éteignez le produit avec l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [2] (position O) lorsque vous ne l'utilisez plus.
- Retirez les insectes morts en faisant basculer le produit et en le secouant légèrement.

● Nettoyage et entretien

-  **ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**
- Éteignez le produit et débranchez le bloc d'alimentation [8] de la prise de courant avant de nettoyer le produit.
- Fermez le capuchon de protection sur le port de charge USB-C [5].
- Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou d'autres liquides ou encore moins de le plonger dans l'eau.
- Éteignez le produit et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Le produit doit être nettoyé au moins toutes les 3 semaines en cas d'encrassement important.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Retirez les insectes morts en faisant basculer le produit et en le secouant légèrement.
- Si des insectes se sont pris dans la grille haute tension [4], retirez-les avec une brosse douce.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour

obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de

garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

La période de garantie s'applique également à la batterie sur ce produit.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 446830_2307) à titre de preuve d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be

CE IPX4

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 33
Inleiding	Pagina 33
Correct gebruik	Pagina 34
Omvang van de levering.....	Pagina 34
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 34
Technische gegevens	Pagina 34
Veiligheidsinstructies	Pagina 36
Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's	Pagina 38
Product opladen	Pagina 40
Bediening	Pagina 41
Reiniging en onderhoud	Pagina 41
Afvoer	Pagina 42
Garantie	Pagina 43
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 44
Service	Pagina 44

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Gelijkstroom/ -spanning		Voor gebruik in gesloten ruimtes
	Wisselstroom/ -spanning		Let op - hoogspanning
	Beschermings- klasse II	IPX4	Spatwaterdicht
	USB-aansluiting		Polariteit van de uitgangspool
	Kortsluiting- bestendige veiligheidstrans- formator		SMPS (Switch Mode Power Supply unit) (schakelende voeding)
CE	De CE-marke- ring duidt op conformiteit met relevante EU- richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.		Het symbool geeft aan dat de netadapter niet gebruikt mag worden als de pennen van de netadapter beschadigd zijn.
	Veiligheidsin- structies Instructies		

UV-insectenval

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de in-gebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften

vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens en niet voor commerciële doeleinden.

● Omvang van de levering

- 1 UV-insectenval
- 1 USB-laadkabel
- 1 netadapter
- 1 bedienings- en veiligheidsinstructies

● Beschrijving van de onderdelen

- | | | | |
|---|----------------------|---|----------------------------|
| 1 | Handvat | 5 | USB type C laadaansluiting |
| 2 | AAN-/UIT-schakelaar | 6 | Accu-laadindicator |
| 3 | Beschermrooster | 7 | USB-laadkabel |
| 4 | Hoogspanningsrooster | 8 | Netadapter |

● Technische gegevens

UV-insectenval:

Stroomvoorzorging:

USB-poort, 5,0V \equiv , 2,0A 10,0W

Batterij:

1 x 3,7V oplaadbare/niet
vervangbare lithium-ion-batterij
van 2000mAh

Poort-specificaties:

USB type C

Hoogspanningsrooster:

860V

Beschermingsklasse:

II/□

LET OP: HOOGSPANNING:



Beschermingsgraad:	IPX4 (spatwaterdicht), (de beschermkap moet na het opladen volledig worden gesloten.)
Bedrijfsduur:	8 uur (bij volledig opgeladen accu)
Effectief vermogen insectenval:	1 W

Het product kan alleen op de volgende netadapter worden aangesloten:

Naam of handelsmerk
van de fabrikant,
handelsregisternummer
en adres:

OWIM GmbH & Co. KG
HRA721742
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
DUITSLAND

Typeaanduiding:	HS0502000V
Voedingsspanning:	100-240V~
Voedingfrequentie:	50-60 Hz
Uitgangsspanning:	5,0V===
Uitgangsstroom:	2,0 A
Uitgangsvermogen:	10,0 W
Gemiddelde actieve efficiëntie:	80,7%
Energieverbruik in niet-belaste toestand:	0,09 W
Beschermingsklasse:	II/□
Beschermingstype:	IP20 (alleen in een droge omgeving gebruiken)
Ingangsstroom:	0,5 A
Opgenomen vermogen totaal:	13,5 W



Veiligheidsinstructies

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
-  Vanwege de hitte-ontwikkeling van het product is het gebruik in de buurt van alle licht ontvlambare of explosieve vloeistoffen of gassen verboden.
-  **KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK!** Raak het hoogspanningsrooster niet aan als het product in gebruik is. Ook enkele minuten na het uitschakelen van het product is nog een kleine restlading aanwezig.
-  **KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK!** Er is kans op een elektrische schok als water van een tuinslang op het product wordt gericht.

⚠ WAARSCHUWING! De lamp in dit product kan niet door de gebruiker worden vervangen. Als de lamp niet meer werkt, moet het product worden afgevoerd.


- Open nooit één van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen met het product contact op met een elektricien.
- Gebruik het product niet in ruimtes waarin brandbare of explosieve dampen of stoffen aanwezig zouden kunnen zijn (bijv. in een stal, schuur of spuiterij).
- **LET OP!** Als u het product gebruikt, kunnen er ook andere soorten insecten worden gedood, met inbegrip van nuttige insecten zoals bijen en vlinders.
- Gebruik het product nooit in de directe omgeving van een badkuip, douche of zwembad.
- De accu / batterij moet uit het product worden verwijderd (mag alleen door de fabrikant, zijn klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerd persoon worden uitgevoerd, om gevaren te voorkomen), voordat het product wordt weggegooid.

- Het product moet bij het verwijderen van de accu losgekoppeld zijn van de USB-stroomvoorzorging.
- De accu moet veilig worden afgevoerd.
- Dit product mag alleen met de meegeleverde netadapter worden opgeladen.
- De meegeleverde USB-kabel en de bijbehorende netadapter zijn uitsluitend geschikt voor gebruik met dit product.
- De netadapter en de USB-laadkabel zijn alleen bestemd voor gebruik binnenshuis. Het product kan alleen binnenshuis en op droge plekken worden opgeladen.
- Gebruik het product alleen met de meegeleverde netadapter **8**. Houd er rekening mee dat beschadigingen door het gebruik van een andere netadapter van de garantie zijn uitgesloten.
- Gooi het gehele product weg als het product of de netadapter is beschadigd.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!

-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!
-  **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Dit product heeft een geïntegreerde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen.

Demontage of vervangen van de accu mag alleen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd, om gevaren te vermijden. Let er bij de afvoer op dat dit product een accu bevat.

● **Product opladen**

Opmerking: schakel de lamp tijdens het opladen niet in.

- Laad het product voor het eerste gebruik volledig op.

Opmerking: laad het product op als de lichtsterkte van de UV-lamp afneemt.

Opmerking: laad de batterij voor het opbergen volledig op. Wanneer u het product langer dan 3 maanden wilt opbergen, moet u de batterij elke 3 maanden volledig opladen.

- Open de beschermkap.
- Steek de stekker van de USB-laadkabel [7] in de USB type C laadaansluiting [5]. Steek vervolgens de USB-stekker van de USB-laadkabel [7] in de USB-aansluiting van de netadapter [8].
- Steek de netadapter [8] in een stopcontact om op te laden.

Opmerking: tijdens het opladen brandt de accu-laadindicator [6] rood. Na beëindiging van het laadproces brandt deze groen.

- Haal de netadapter [8] na het opladen uit het stopcontact.

Opmerking: het wordt aangeraden om de netadapter [8] om de volgende redenen na het opladen uit het stopcontact te halen;

- De netadapter [8] kan energie verbruiken wanneer hij in het stopcontact zit. Dat is niet goed voor het milieu.

- De levensduur van de batterij kan worden verminderd wanneer hij steeds wordt opgeladen.


- Haal de USB-laadkabel [7] uit het product zodra het laadproces is beëindigd.
- Sluit de beschermkap.

● Bediening

Het UV-licht lokt de insecten en het contact met het elektrische hoogspanningsrooster **4** elimineert resp. dehydrateert de insecten.

- Plaats het product vlak op een droog oppervlak in uw directe omgeving. Plaats het product niet op een tochtige plek. Anders blijven de insecten niet bij het product.
- Schakel het product met de AAN-/UIT-schakelaar **2** aan (positie **I**). De UV-led brandt, het hoogspanningsrooster **4** staat onder stroom. Insecten die nu tegen het hoogspanningsrooster **4** vliegen, worden gedood.
- Schakel het product met de AAN-/UIT-schakelaar **2** uit (positie **O**), als u het niet meer gebruikt.
- Verwijder de dode insecten door het product te kantelen en zacht te schudden.

● Reiniging en onderhoud

-  **VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**
- Schakel het product uit en haal de netadapter **8** uit de contactdoos voordat u het product reinigt.
- Sluit de beschermkap van de USB type C laadaansluiting **5**.
- Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin worden ondergedompeld.
- Schakel het product uit en laat het volledig afkoelen, voordat u het reinigt.
- Het product dient bij sterke verontreiniging minimaal om de 3 weken te worden gereinigd.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluïsvrije doek.
- Verwijder de dode insecten door het product te kantelen en zacht te schudden.
- Mochten insecten aan het hoogspanningsrooster **4** vast blijven zitten, dan kunt u deze met een zachte borstel verwijderen.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantiEVERLENING niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Bij dit product geldt de garantieperiode ook voor de oplaadbare batterij.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 446830_2307) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegeedeelde servicepunt verzenden.

● Service

NL Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

BE Service België











Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

CE IPX4

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 46
Einleitung	Seite 46
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 47
Lieferumfang	Seite 47
Teilebeschreibung	Seite 47
Technische Daten	Seite 47
Sicherheitshinweise	Seite 48
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite 51
Produkt laden	Seite 53
Bedienung	Seite 54
Reinigung und Pflege	Seite 54
Entsorgung	Seite 55
Garantie	Seite 56
Abwicklung im Garantiefall	Seite 57
Service	Seite 57

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Gleichstrom/ -spannung		Gebrauch in geschlossenen Räumen
	Wechselstrom/ -spannung		Achtung Hochspannung
	Schutzklasse II	IPX4	Spritzwassergeschützt
	USB-Anschluss		Polarität des Ausgangspols
	Kurzschlussfester Sicherheitstrans- formator		SMPS (Switch mode power supply unit) (Schaltnetzteil)
CE	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Pro- dukt zutreffenden EU-Richtlinien.		Das Symbol zeigt an, dass das Netzteil nicht verwendet werden darf, wenn die Stifte des Netz- teils beschädigt sind.
 	Sicherheitshin- weise Handlungsan- weisungen		

UV-Insektenfalle

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen

Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.

● Lieferumfang

- 1 UV-Insektenfalle
- 1 USB-Ladekabel
- 1 Netzteil
- 1 Bedienungs- und Sicherheitshinweise

● Teilebeschreibung

- | | | | |
|---|---------------------|---|-------------------------|
| 1 | Griff | 5 | USB-Typ-C-Ladeanschluss |
| 2 | EIN-/AUS-Schalter | 6 | Akku-Ladeanzeige |
| 3 | Schutzgitter | 7 | USB-Ladekabel |
| 4 | Hochspannungsgitter | 8 | Netzteil |

● Technische Daten

UV-Insektenfalle:

- Stromversorgung: USB-Buchse, 5,0V \equiv , 2,0A
10,0W
- Akku: 1 x 3,7V wiederaufladbarer/nicht austauschbarer Lithium-Ionen-Akku mit 2000 mAh
- Spezifikationen Ladebuchse: USB-Typ-C
- Hochspannungsgitter: 860V
- Schutzklasse: II/

ACHTUNG:

HOCHSPANNUNG:



Schutzgrad:	IPX4 (spritzwassergeschützt), (Die Schutzkappe muss nach dem Laden vollständig geschlossen werden.)
Betriebsdauer:	8 Stunden (bei voller Akkuladung)
Wirkleistung Insektenfalle:	1 W

Das Produkt kann nur an folgendes Netzteil angeschlossen werden:

Name oder Handelsmarke
des Herstellers,
Handelsregisternummer
und Anschrift:

OWIM GmbH & Co. KG
HRA721742
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
DEUTSCHLAND

Modellkennung:	HS0502000V
Eingangsspannung:	100-240V~
Eingangswechsel- stromfrequenz:	50-60 Hz
Ausgangsspannung:	5,0V===
Ausgangsstrom:	2,0A
Ausgangsleistung:	10,0W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb:	80,7%
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	0,09 W
Schutzklasse:	II/□
Schutzart:	IP20 (nur im trockener Umgebung verwenden)
Eingangsstrom:	0,5 A
Leistungsaufnahme gesamt:	13,5 W





Sicherheitshinweise


- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen


Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

-  Wegen der Hitzeentwicklung des Produkts ist der Betrieb in der Umgebung aller leicht entzündbaren oder explosiven Flüssigkeiten oder Gase verboten.

-  **STROMSCHLAGGEFAHR!** Berühren Sie nicht das Hochspannungsgitter, während das Produkt in Betrieb ist. Eine kleine Restladung existiert auch noch wenige Minuten, nachdem das Produkt außer Betrieb ist.

-  **STROMSCHLAGGEFAHR!** Es kann die Gefahr eines elektrischen Schlags entstehen, wenn Wasser von einem Gartenschlauch auf das Produkt gerichtet wird.


-  **WARNUNG!** Die Lampe in diesem Produkt kann nicht durch den Benutzer ersetzt werden. Falls die Lampe nicht mehr arbeitet, sollte das Produkt entsorgt werden.

- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen am Produkt an eine Elektrofachkraft.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in feuergefährdeten Räumen, in denen brennbare oder explosive Dämpfe oder Stäube vorhanden sein könnten (z. B. in Ställen, Scheunen oder Lackierhallen).
- **ACHTUNG!** Wenn Sie das Produkt verwenden, können auch andere Arten von Insekten getötet werden, einschließlich der nützlichen Insekten wie Bienen und Schmetterlinge.
- Benutzen Sie das Produkt niemals in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Der Akku muss aus dem Produkt entfernt werden (darf nur vom Hersteller, von seinem Kundendienst oder von einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden), bevor das Produkt entsorgt wird.
- Das Produkt muss beim Entfernen des Akkus von der USB-Stromversorgung getrennt sein.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

- Dieses Produkt darf nur mit dem beiliegenden Netzteil geladen werden.
- Das mitgelieferte USB-Kabel und das beiliegende Netzteil sind ausschließlich zur Verwendung mit diesem Produkt geeignet.
- Das Netzteil und das USB-Ladekabel sind nur zur Verwendung im Innenbereich vorgesehen. Das Produkt kann nur in Innenräumen und an trockenen Orten geladen werden.
- Betreiben Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil 8. Beachten Sie, dass Beschädigungen durch die Verwendung eines anderen Netzteils von der Garantie ausgeschlossen sind.
- Entsorgen Sie das gesamte Produkt, wenn das Produkt oder das Netzteil beschädigt sind.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht.

Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen

Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

● Produkt laden

Hinweis: Schalten Sie die Leuchte während des Ladevorgangs nicht ein.

- Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Hinweis: Laden Sie das Produkt auf, wenn die Helligkeit des UV-Lichts abnimmt.

Hinweis: Laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf. Wenn Sie das Produkt länger als 3 Monate lagern möchten, laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.

- Öffnen Sie die Schutzkappe.
- Stecken Sie den Stecker des USB-Ladekabels [7] in den USB-Typ-C-Ladeanschluss [5]. Stecken Sie anschließend den USB-Stecker des USB-Ladekabels [7] in den USB-Anschluss des Netzteils [8].
- Schließen Sie das Netzteil [8] zum Aufladen an eine Netzsteckdose an.

Hinweis: Während des Ladevorgangs leuchtet die Akkuladeanzeige [6] rot. Nach Abschluss des Ladevorgangs leuchtet sie grün.

- Entfernen Sie das Netzteil [8] nach dem Aufladen aus der Netzsteckdose.

Hinweis: Es wird empfohlen, das Netzteil [8] aus folgenden Gründen nach dem Aufladen aus der Steckdose zu ziehen;

- Das Netzteil [8] kann Energie verbrauchen, wenn es an die Steckdose angeschlossen ist. Dies ist nicht umweltfreundlich.
- Die Lebensdauer des Akkus kann beeinträchtigt werden, wenn er ständig aufgeladen wird.

- Ziehen Sie das USB-Ladekabel [7] aus dem Produkt, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- Schließen Sie die Schutzkappe.

● Bedienung

Das UV-Licht lockt die Insekten an und der Kontakt mit dem elektrischen Hochspannungsgitter **4** eliminiert bzw. dehydriert sie.

- Stellen Sie das Produkt ebenerdig auf einer trockenen Oberfläche in unmittelbarer Nähe zu Ihnen auf. Stellen Sie das Produkt nicht an zugigen Orten auf. Andernfalls bleiben die Insekten nicht an dem Produkt.
- Schalten Sie das Produkt mit dem EIN-/AUS-Schalter **2** ein (Position **I**). Die UV-LED leuchtet, das Hochspannungsgitter **4** steht unter Strom. Insekten, die nun ins Hochspannungsgitter **4** fliegen, werden getötet.
- Schalten Sie das Produkt mit dem EIN-/AUS-Schalter **2** aus (Position **O**), wenn Sie es nicht mehr nutzen.
- Entfernen Sie die toten Insekten, indem Sie das Produkt kippen und leicht schütteln.

● Reinigung und Pflege

■ **VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!**

- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie das Netzteil **8** aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Schließen Sie die Schutzkappe am USB-Typ-C-Ladeanschluss **5**.
- Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.
- Schalten Sie das Produkt aus und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Das Produkt muss bei starker Verschmutzung mindestens alle 3 Wochen gereinigt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Entfernen Sie die toten Insekten, indem Sie das Produkt kippen und leicht schütteln.
- Sollten sich Insekten in dem Hochspannungsgitter **4** verfangen haben, entfernen Sie diese mit einer weichen Bürste.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenschein und die Artikelnummer (IAN 446830_2307) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenschein) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IPX4



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG08725
Version: 12/2023

Last Information Update · Version des informations
Stand van de informatie · Stand der Informationen:
10/2023 · Ident.-No.: HG08725102023-BE/NL

IAN 446830_2307

